

Mađarska-Budimpešta: Građevinski radovi na klizalištu
OJ S 34/2019 18/02/2019
Obavijest o dodjeli ugovora
Radovi

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Újpesti Torna Egylet
Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_59572736
Poštanska adresa: Megyeri Út 13.
Mjesto: Budapest
NUTS kod: HU110 Budapest
Poštanski broj: 1044
Država: Mađarska
Osoba za kontakt: Óze István
E-pošta: moczar.anita@ute.hu
Telefon: +36 12721272
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <http://www.ute.hu>

I.4. Vrsta javnog naručitelja

Druga vrsta: Sportegyesület

I.5. Glavna djelatnost

Druga djelatnost: sport

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave

II.1.1. Naziv

UTE Jég- és Curling csarnok építése
Referentni broj: EKR000468512018

II.1.2. Glavna CPV oznaka

45212211 Građevinski radovi na klizalištu

II.1.3. Vrsta ugovora

Radovi

II.1.4. Kratak opis

Zöldmezős beruházás, új gyakorló jég- és curling csarnok építése

II.1.6. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

II.1.7.

Ukupna vrijednost nabave

Vrijednost bez PDV-a: 4 689 238 409,00 HUF

II.2. Opis

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

45212200 Građevinski radovi na sportskim objektima, 45212211 Građevinski radovi na klizalištu, 45212225 Građevinski radovi na sportskoj dvorani

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: HU110 Budapest

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: 1046 Budapest, Szilágyi utca 30. hrsz.: 76334/7

II.2.4. Opis nabave

Az Újpesti Torna Egylet által üzemeltetett Szilágyi utcai atlétikai sporttelepen kerül megépítésre egy új gyakorló jég- és curling csarnok. Az eljárás alap műszaki tartalma a jégcsarnok megépítését tartalmazza, opcionális rész a curling csarnok építése kiszolgáló helyiséggel, a jégcsarnokhoz kapcsolódó kiszolgáló helyiségek és a csarnokok környezet-, kert-, út- és parkoló kialakításai. Az épületegyüttes alapvetően két előregyártott szerkezetből álló hűtött csarnok épületből és falazott szerkezetű fűtött kiszolgáló épületből fog állni. A csarnokok talajon fekvő, alápincézetlenek, ipari padlószerkezettel, az öltözők és az épületek talajnedvesség elleni szigeteléssel ellátott, úsztatott padlószerkezettel készülnek. Az oldalfalak vasbeton tartókon, hőszigetelt szendvicspanelek, a csarnokokon lapostető készülne PVC lemez szigetelésű, egyenes rétegtrendű, míg az öltözőket magában foglaló rész vasbeton zárófedőmelein fordított rétegtrendű, bitumenes lemez szigetelésű extenzív zöld- illetve helyenként kavics leterhelésű lapostetők készülnek. A Jégcsarnok alapterülete 3962 m², amely magában foglal egy darab megközelítőleg 2000 m² nagyságú jégpályát. A csarnok nyílászárói 3 kamrás hőhídmentes műanyag profilrendszerrel készülnek. A jég sport csarnok kiszolgálásához hűtőberendezés kerül kialakításra. A hűtőrendszer központi elrendezésű, ammónia hűtőközegű egy fokozatú körfolyamatot megvalósító, kompakt egyedi folyadék hűtő alapú hűtőberendezés lesz.

II.2.5. Kriteijji za dodjelu

Kriterij kvalitete - Naziv: Jótállási idő (hónap, minimum 24, maximum 48 hónap) / Ponder: 20

Kriterij kvalitete - Naziv: Előteljesítés vállalása (naptári nap, maximum 61 naptári nap) / Ponder : 10

Cijena - Ponder: 70

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: da

Opis opcija:

Az opciók az alábbi tételekre és mennyiségekre (a továbbiakban: opciós tételek) terjednek ki: Opcionális tétel: Curling csarnok teljes körű kialakítása. A csarnok alapterülete 1638 m², mely magában foglalja a megközelítőleg 1000 m² nagyságú játékteret, 2 db öltözőt vizesblokkokkal, nézőteret, valamint raktár és műhely helységeket. A csarnok nyílászárói 3 kamrás hőhídmentes alumínium profilrendszerrel készülnek. A jég sport csarnok kiszolgálásához hűtőberendezés kerül kialakításra. A hűtőrendszer központi elrendezésű, ammónia hűtőközegű egy fokozatú körfolyamatot megvalósító, kompakt egyedi folyadék hűtő alapú hűtőberendezés lesz.

Opcionális tétel: Jégcsarnok épületéhez tartozó kiszolgáló helyiségek teljes körű kialakítása, mely magában foglal 10 darab öltözőt vizesblokkokkal, 1 db korcsolyaélezőt. Az emeleten kerül kialakításra orvosi szoba, rekreációs helyiség vizesblokkokkal, szertár, gépészeti helyiség és a megközelítőleg 109 m² nagyságú konditerem.

Opcionális tétel: A két egymás mellett elhelyezkedő csarnokhoz tartozó kert és környezet, valamint út és parkoló kialakítások.

Az opciók alkalmazása tekintetében Ajánlatkérő jogosult eldönteni, hogy;

— mely tétel(ek)re, és

— e tétel(ek) tekintetében (legfeljebb az adott tétel maximális mennyiségének erejéig) mekkora mennyiség vonatkozásában

Kívánja e jogát gyakorolni. Ennek megfelelően az opcióval összefüggésben az Ajánlatkérő nem kötelezhető az opciós tételek bármelyikének vagy az ezekhez meghatározott maximális mennyiségek részleges és/vagy teljes körű lehívására.

A továbbiakban a vállalászási szerződés-tervezet 3.1.2-3.1.7 pontjai irányadók!

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

A II.1.5. pontban, valamint a II.2.6. pontban Ajánlatkérő „technikai számot” tüntetett fel a hirdetésny megjelentetése érdekében, Ajánlatkérő az eljárás ezen szakaszában nem kívánja megadni a becsült értéket.

A tárgyalásos eljárás jogalapja a Kbt. 85. § (2) bekezdés e) pontja.

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postupka

Natjecateljski postupak uz pregovore

IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.1. Prethodna objava povezana s ovim postupkom

Broj objave u Dodatku SL-u: [2018/S 168-381783](#)

IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave

IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti

Odjeljak V: Dodjela ugovora

Ugovor br.: 1

Naziv:

UTE Jég- és Curling csarnok építése

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

V.2. Dodjela ugovora

V.2.1. Datum sklapanja ugovora

30/01/2019

V.2.2. Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 5

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 4

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 5

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: ne

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: ZÁÉV Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nacionalni registracijski broj: EKRSZ_56813281

Poštanska adresa: Millennium Köz 1.

Mjesto: Zalaegerszeg

NUTS kod: HU Magyarország

Poštanski broj: 8900

Država: Mađarska

E-pošta: vallalkozas@zaev.hu

Telefon: +36 302488171

Telefaks: +36 92504195

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 2 180 296 062,00 HUF

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 4 689 238 409,00 HUF

V.2.5. Podaci o podugovaranju

Ugovor se vjerojatno daje u podugovor

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3. Dodatni podaci

Az ajánlattevők neve, címe és adószáma:

1. D.V.M. construction Fővállalkozó Kft.

Cím: 1052 Budapest, Türr István u. 8.

Adószám: 12667093-2-41

2. ZÁÉV Építőipari Zrt.

Cím: 8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1.

Adószám: 10738885-2-20

3. FK-Raszter Építő Zrt.

Cím: 3533 Miskolc, Felsőszinva u. 73.

Adószám: 11887827-2-05

4. Laterex Építő Zrt.

Cím: 1095 Budapest, Hídépítő u. 1-12.

Adószám: 25098367-2-43

5. Mester-Építő Kft.

Cím: 1042 Budapest, Munkásotthon u. 46.

Adószám: 13707824-2-41
A nyertes ajánlattevő adatai:
Név: ZÁÉV Építőipari Zrt.
Cím: 8900 Zalaegerszeg, Millennium köz 1.
Adószám: 10738885-2-20

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Poštanska adresa: Riadó u. 5.
Mjesto: Budapest
Poštanski broj: 1026
Država: Mađarska
E-pošta: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Telefaks: +36 18828593

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:
Kbt. 148. § szerint

VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Poštanska adresa: Riadó u. 5.
Mjesto: Budapest
Poštanski broj: 1026
Država: Mađarska
E-pošta: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Telefaks: +36 18828593

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

15/02/2019